

Samstag, 23. und Sonntag, 24. September 2006:

VIII. Internationale Römertage in Aalen

Gelebte Geschichte am UNESCO-Welterbe Limes

Europas großes Römertreffen beim Limesmuseum in Aalen

Wer das römische Leben ganz original und unverfälscht erleben möchte, ist bei den bereits zum achten Mal in Aalen stattfindenden Internationalen Römertagen am Samstag, 23. und Sonntag, 24. September 2006 richtig. Neben dem Limesmuseum Aalen wird auf dem Gelände des einstmals größten römischen Kastells nördlich der Alpen, das zum UNESCO Welterbe Limes gehört, ein buntes Kaleidoskop an römischem Militär- und Alltagsleben live vorgeführt.



Ungarische Gladiatoren zeigen spannende Kämpfe und aus England wird die 40 Mann starke "Ermine Street Guard" erwartet, ein echter Höhepunkt der diesjährigen Römertage. Diese Gruppe besticht vor allem durch präzise militärische Vorführungen. Sie sind zum ersten Mal im Süddeutschen Raum zu sehen.

Über 300 Mitwirkende

Die Teilnehmer der diesjährigen Römertage kommen aus sechs Ländern. Insgesamt lassen über 300 Mitwirkende die Vergangenheit wieder lebendig werden. Darunter die bekannteste deutsche Gruppe, die "Limesreiter" um den Militärhistoriker Marcus Junkelmann, daneben Handwerker und Legionäre der "Leg VIII Aug-Pliezhausen" um Alexander Zimmermann und die "Militates Bedenses" aus Bitburg.

Sonderausstellung "Legion in Aktion"

Im Limesmuseum selbst wird die Sonderausstellung "Legion in Aktion" mit über 5 000 Playmobil-Figuren gezeigt. Außerdem gibt es römische Goldschmiedekunst zu bewundern, römische Düfte und Salben, römischer Wein, römisches



Brot frisch aus dem Holz-Backofen zum Kosten mit Mulsum. Selbstverständlich wird auch nach römischen Originalrezepten gekocht.



Um die Verbindung zur nachrömischen Zeit, der Zeit der Völkerwanderung zu verdeutlichen, wird hier eine regionale Gruppe, die Retovarii und die Alamannische Brauchtumsgemeinschaft aus Voralberg erwartet. Sie zeigen Schwertkämpfe und demonstrieren kleinere Gefechte und führen Kriegstänze vor.

Weitere Informationen:

Limesmuseum Aalen, St. Johanna Straße 5, 73430 Aalen, Telefon: 07361 961819 oder Telefax: 07361 52-1907, E-Mail: limesmuseum.aalen@t-online.de, Internet: www.aalen.de.

Programmübersicht

Samstag, 23. und Sonntag, 24. September

Kleine Aktionsfläche:

- 11 Uhr Eröffnungs-Weihezeremonie LEG AUG VIII, CIVES RAURACI
- 12.30 Uhr und 16.30 Uhr Gladiatorenshow (FAMILIA GLADIATORIA, Ungarn)
- 11.30 Uhr und 15.30 Uhr Römische Show mit Tänzen (GRUPPO ARCHEOLOGICO DI VILLA DOSE, Italien)
- 13.30 Uhr Alamannengruppen
- 14.30 Uhr Römische Modenschau (Ernst-Abbe Gymnasium Oberkochen)

Große Aktionswiese:

- 12 und 15 Uhr Großer Truppenaufritt, militärische Demonstrationen, Exerzierübungen. (ERMINE STREET GUARD England)
- 13 und 16 Uhr JUNKELMANN-Gladiatorengruppe oder Reiter der ALA II FLAVIA
- 14 und 17 Uhr Scheingefechte, Schauübungen Geschützdemonstrationen (MILITES BEDENSES, LEG VIII AUG, nach Ansage Geschützdemonstrationen und Schaukämpfe (Schleuder-Wurf-, und Pfeilgeschütze, Pfeil- und Bogen-schützen)
- 11 und 17 Uhr Römische Speisen im Limesmuseum und auf dem Kastellareal

Im Museum:

- * Infostände
- * Umfangreiches "Mitmachprogramm"
- * Römische Frisuren und Schmuck
- * Filmvorführungen zu jeder halben Stunde im neuen Museumskino
- * Sonderausstellung "LEGION IN AKTION" mit 5 000 Playmobillegionären
- * Sonderausstellung "RÖMER SELBST GEMALT" in Verbindung mit den Stuttgarter Nachrichten
- * Kastellführungen (Treffpunkt Haupteingang): 11.30 Uhr, 13.30 Uhr, 14.30 Uhr und 15.30 Uhr

Auf dem Freigelände:

- * Römisches Lagerleben mit Legionären und Auxiliarii.
- * zahlreiche römische Handwerker, Händler
- * Alamannische Lager mit Handwerkern, Händlern, Soldaten, Pfeil- und Bogenschützen,
- * Infostände, Repliken und Fachliteratur
- * Vorführungen von römischen, keltischen und alamannischen Handwerkstechniken im vicus
- * Vorführung des römischen Baukrans durch AZ BAU
- * Mitmachaktionen und museumspädagogisches Programm
- * Münzprägen
- * Infostände
- * Ponyreiten
- * Hauptessensversorgung und Getränke (DRK Aalen) vor dem Museum (Parkplatz)

Öffnungszeiten/Eintrittspreise

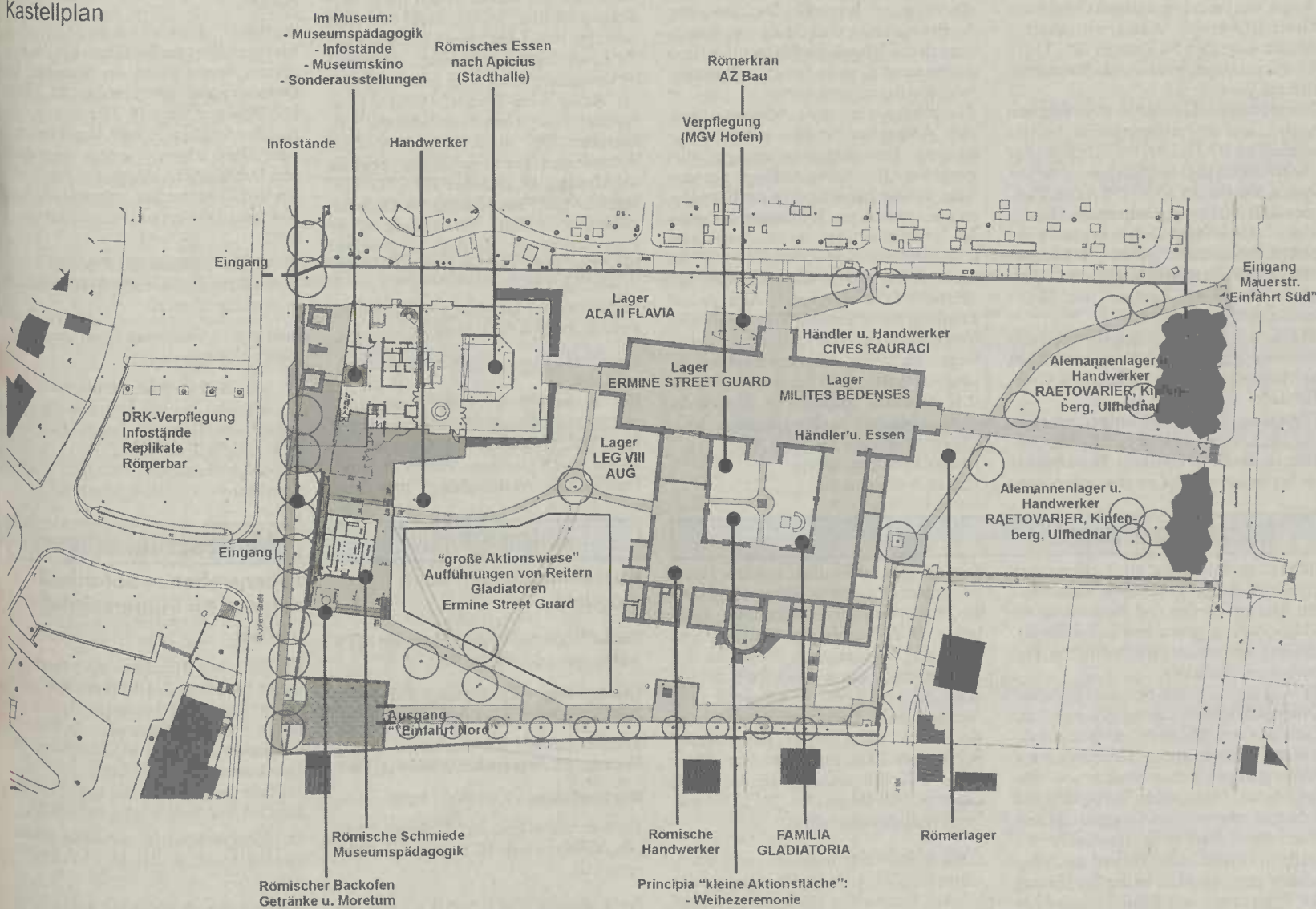
Das Spektakel beginnt am Samstag und Sonntag jeweils um 11 Uhr und endet um 17 Uhr. Erwachsene zahlen acht Euro, Kinder und Schüler sieben Euro Eintritt. Die Familienkarte kostet 19,50 Euro. Gruppen ab 15 zahlen sieben Euro je Gruppenmitglied und Schulklassen ab zehn Schüler können für sechs Euro je Schüler das Spektakel verfolgen.

Museumspädagogik

Römertage zum Greifen und Begreifen

Ein wichtiger Bestandteil der Römertage ist das museumspädagogische Angebot für Kinder und Jugendliche. Es vermittelt archäologische und historische Sachverhalte in leicht verständlicher Weise. "Wenn man einen Gegenstand aus der Römerzeit zum Beispiel eine Münze in den Händen hält, dann ergeben sich andere, sachbezogenere Fragen, dass Interesse steigt und die Fantasie wird angeregt", beschreibt Museumspädagogin Ermelinde Wudy worauf es bei ihrer Arbeit ankommt. Gerade dieses Begreifen steht auch bei den Römertagen im Mittelpunkt. So können sich die Kleinen römisch frisieren lassen, römische Kleidung ausprobieren oder einen Medusenkopf (=Abwehrzeichen) gießen und ein Göttermemory basteln. Zu den Klassikern in der Museumspädagogik im Limesmuseum gehört das Schreibmaterial der Römerzeit testen, Bastelbögen bemalen und ausschneiden oder einen Lederbeutelchen mit römischem Spiel herstellen. Neu in diesem Jahr können Mosaikentwürfe entworfen und angefertigt werden. Darüber hinaus wird gezeigt und getestet, wie die Lederbearbeitung vor 2000 Jahren stattfand. Natürlich ist auch wieder die allseits beliebte Geldfälscherwerkstatt geöffnet und Kinder und Jugendliche können zusehen, wie die Aalener Goldkette entsteht.

Kastellplan



Öffentliche Bekanntmachungen

Bebauungsplan/Satzung über örtliche Bauvorschriften/Öffentliche Auslegung

Innenstadtergänzung Aalen-Süd (1. Abschnitt)

Öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfes "Innenstadtergänzung Aalen-Süd (1. Abschnitt) in Aalen-Kernstadt in den Planbereichen 07-01, 07-02, 07-07 und 07-08, Plan Nr. 07-01/1 vom 24.05.2006 (Stadtplanungsamt Aalen/Stadtmessungsamt Aalen) und Begründung mit integriertem Umweltbericht vom 24.05.2006 (Stadtplanungsamt Aalen) sowie Grünordnungsplan vom 24.05.2006 (Grünflächen- u. Umweltamt) und der Satzung über örtliche Bauvorschriften für den Bebauungsplanbereich Plan Nr. 07-01/1. Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 13.07.2006 den Entwurf des o. g. Bebauungsplanes sowie den Entwurf der Satzung über örtliche Bauvorschriften gebilligt.

Das Plangebiet liegt im Schwerpunkt der Kernstadt Aalen und im geographischen Zentrum der Gesamtstadt Aalen und schließt sich unmittelbar südlich an die Aalener Innenstadt an; es erstreckt sich in südöstliche Richtung mit einer Länge von ca. 400 m und einer Breite von ca. 250 m. Das Plangebiet wird im einzelnen begrenzt im

- Nordwesten durch die Bahnlinie Aalen-Schwäbisch Gmünd-Stuttgart
- Nordosten durch die Wilhelm-Merz-Straße
- Südosten durch die Burgstallstraße
- Südwesten durch die Umgehungsstraße B 19, die Ostgrenze des Grundstückes Braitestraße 1 und des Flst. 1514/2 sowie der Julius-Bausch-Straße.

Das Plangebiet wird gegenüber der Abgrenzung (ca. 24,6 ha), wie sie dem Aufstellungsbeschluss vom 07.03.2002 zugrunde gelegen hat, auf ein Teilgebiet mit ca. 8,9 ha verkleinert. Die genaue Abgrenzung des Plangebietes ist aus dem ausgelegten Bebauungsplanentwurf ersichtlich.

Ziel der städtebaulichen Planung ist es, dieses innerstädtische Gebiet in seiner Funktionsfähigkeit und Attraktivität langfristig zu sichern und aufzuwerten. Das Plangebiet soll in optimaler Innenstadtrandlage eine echte vielfältige Mischstruktur erhalten. Dabei sind zu verschiedenen Themen wie Gebietsnutzung, Verkehr, Gewässer und Freiflächen planungsrechtliche Regelungen erforderlich.

Durch diesen Bebauungsplan Plan Nr. 07-01/1 und die Satzung über örtliche Bau-

vorschriften werden die "Ortsbausatzung der Stadt Aalen" vom 17.03.1960, die bisher gebilligten Festsetzungen des Bebauungsplanentwurfes "Bebauungsplan zur Änderung des Bebauungsplanes Ortsbausatzung Aalen im Bereich der Gewerbezone Aalen-Süd zwischen der Alten Heidenheimer Straße und dem Burgstall" (Plan Nr. 07-02) vom 06.10.1988 sowie Baulinien gem. Stadtbaublatt aufgehoben, soweit sie vom Geltungsbereich dieses Bebauungsplanes überlagert werden.

Für die Belange des Umweltschutzes nach § 1 Abs. 6 Nr. 7 und § 1a BauGB wird eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt, in der die voraussichtlichen erheblichen Umweltauswirkungen ermittelt und in einem Umweltbericht beschrieben und bewertet werden.

Bedeutsame Ziele des Umweltschutzes für das Plangebiet und die geplanten Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung sowie zum Ausgleich nachteiliger Umweltauswirkungen werden u. a. im Um-

weltbericht erläutert.

Der Entwurf des Bebauungsplanes mit Textteil und der Entwurf der Satzung über örtliche Bauvorschriften, die Begründung mit Grünordnungsplan und Umweltbericht sind in der Zeit vom 28.09.2006 bis 31.10.2006, je einschließlich, im Rathaus in 73430 Aalen, Marktplatz 30, Schaukasten auf dem Flur des 4. Obergeschosses (im Bereich des Stadtmessungsamtes Aalen) zwischen den Zimmern Nr. 415 und 416 bzw. an der Wand zwischen den Zimmern Nr. 418 und Nr. 422 während der üblichen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt.

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Aalen, Rathaus, Marktplatz 30, 73430 Aalen abgegeben werden.

Aalen, 15. September 2006

Bürgermeisteramt
gez. Martin Gerlach,
Oberbürgermeister



Wasserrechtsverfahren

Wasserrechtliches Erlaubnisverfahren

Die Firma Scholz AG beabsichtigt in Aalen-Unterkochen auf dem Gelände der ehemaligen Firma Wöhr (Teile von Flst. 252, 252/1 und 231/1) eine Produktions- und Lagerhalle mit angegliedertem Sozialtrakt zu erstellen.

Um die ordnungsgemäße Entwässerung des Betriebsgeländes zu gewährleisten, wird das anfallende Dachflächenwasser und Teile des Oberflächenwassers über ein Unterdruck-Entwässerungssystem einer Sickermulde zugeleitet. Die Muldenversickerung erhält einen Notüberlauf über den bei Starkregenereignissen das Regenwasser in den Schwarzen Kocher eingeleitet wird.

- Antragsteller/Bauherr/Betreiber: Firma Scholz, Am Bahnhof, 73457 Essingen
- Wasserrechtliches Erlaubnisverfahren: Die Firma Scholz AG hat am 8. September 2006 beim Landratsamt Ostalbkreis beantragt, das Erlaubnisverfahren nach den Bestimmungen des Wasserhaushaltsgesetzes und des Wassergesetzes für Baden-Württemberg durchzuführen.

Die Gesuchunterlagen des Vorhabens liegen **einen Monat** - in der Zeit vom

21.09.2006 bis 20.10.2006 jeweils einschließlich - beim Bürgermeisteramt Aalen, Marktplatz 30, Zimmer 402, 73430 Aalen, und beim Landratsamt Ostalbkreis Geschäftsbereich Wasserwirtschaft -, Sebastiansgraben 34, Zimmer 205, 73479 Ellwangen/Jagst, während der Dienststunden zur Einsicht aus.

Einwendungen können bis **zwei Wochen** nach Ablauf der Auslegungsfrist - bis einschließlich 03.11.2006 - schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Zimmer 402, oder beim Landratsamt Ostalbkreis - Geschäftsbereich Wasserwirtschaft -, Sebastiansgraben 34, Zimmer 205, 73479 Ellwangen/Jagst, oder Stuttgarter Straße 41, Zimmer 304, 73430 Aalen, erhoben werden.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Personen, die Einwendungen erhoben haben, können von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden, wenn mehr

als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen sind. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. - Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

Zusätzlich wird darauf hingewiesen, dass nach Ablauf der für Einwendungen bestimmten Frist wegen nachteiliger Wirkungen der Benutzung Auflagen nur verlangt werden können, wenn der Betroffene die nachteiligen Wirkungen während des Verfahrens nicht voraussehen konnte,

nach Ablauf der für Einwendungen bestimmten Frist eingehende Anträge auf Erteilung einer Erlaubnis in demselben Verfahren nicht berücksichtigt werden, wegen nachteiliger Wirkungen einer erlaubten Benutzung gegen den Inhaber der Erlaubnis nur vertragliche Ansprüche geltend gemacht werden können. Bürgermeisteramt der Stadt Aalen Landratsamt Ostalbkreis Untere Wasserbehörde

Kocher und Jagst

Auftaktveranstaltung

Die Wasserrahmenrichtlinie der Europäischen Union verpflichtet die Mitgliedsstaaten, bis zum Jahr 2015 alle Gewässer in einen guten ökologischen und chemischen Zustand zu versetzen. Diese Vorgabe, die inzwischen auch in nationales Recht umgesetzt wurde, bestimmt das zukünftige wasserwirtschaftliche Handeln der Kommunen und der Wasserbehörden.

Das Regierungspräsidium Stuttgart wird über die zwischenzeitlich erarbeiteten Ergebnisse der Bestandsaufnahme für die Gewässer informieren und mit der gemäß § 3e Wassergesetz Baden-Württemberg erforderlichen Öffentlichkeitsbeteiligung in den Teilbearbeitungsgebieten Kocher und Jagst beginnen. Bei dieser Öffent-

lichkeitsbeteiligung wird allen interessierten Bürgern und allen interessierten Kreisen, Stellen und Kommunen die Möglichkeit gegeben bereits bei der Erstellung der wasserwirtschaftlichen Planungen mitzuwirken.

Es wird also nicht die bekannte Form der Öffentlichkeitsbeteiligung geben, bei der Entwürfe von Plänen etc. ausgelegt werden und die Betroffenen Gelegenheit zur Stellungnahme haben, sondern es wird Städten und Gemeinden, Verbänden und sonstigen interessierten Gruppen und Personen durch diese neue Arbeitsform der "aktiven Öffentlichkeitsarbeit" die Möglichkeit gegeben, aktiv an der Erarbeitung der Programme und Pläne mitzuwirken und Ideen und Anregungen einzubringen. Das Regierungspräsidium Stuttgart lädt

dazu in Zusammenarbeit mit den Landratsämtern Heidenheim, Rems-Murr, Ostalb, Schwäbisch-Hall, Hohenlohe, Heilbronn, Main-Tauber und Neckar-Odenwald alle interessierten Bürger zu der Auftaktveranstaltung zur Öffentlichkeitsbeteiligung nach der EU-Wasserrahmenrichtlinie in den Teilbearbeitungsgebieten Kocher und Jagst ein am **Dienstag, 26. September 2006**, Beginn 16 Uhr, (Dauer: ca. 2 bis 3 Stunden) Foyer des Landratsamts Schwäbisch Hall, 74523 Schwäbisch Hall, Münzstraße 1.

Umfangreiche Informationen zur Wasserrahmenrichtlinie im Bearbeitungsgebiet Neckar finden Sie im Internet unter: www.rp-stuttgart.de/servlet/PB/menu/1101912/index.html

Stadtbibliothek

Literarischer Sommer 2006

Verschiebung des Vortrags von Monika Haas in der Bücherei Unterkochen Der im Programmheft des Literarischen Sommers 2006 für Dienstag, 26. September, 20 Uhr angekündigte Vortrag "Heine - ein Romantiker und Moderner" von Monika Haas in der Bücherei Unterkochen muss leider verschoben werden. Neuer Termin ist **Dienstag, 24. Oktober 2006 um 9 Uhr**.

"Ins Ungebundene geht eine Sehnsucht ...": ein literarisch-musikalisches Programm über Liebesleid, Fernweh und Todessehnsucht der Romantiker im Rahmen des Literarischen Sommers Baden-Württemberg 2006 "Im Spiegel der Romantik".

Der Literarische Sommer in Aalen, eine gemeinsame Veranstaltungsreihe von Familien-Bildungsstätte, Stadtbibliothek, Evangelischer Erwachsenenbildung, Katholisches Bildungswerk und Evangelischer Kirchenmusik, steht 2006 ganz im Zeichen der Romantik.

Mit einem literarisch-musikalischem Programm von Rudolf Guckelsberger (Rezitation) und dem Duo Favori (Gitarre) gehen die "Streifzüge durch die Romantik", so der Untertitel der Reihe, am **Donnerstag, 28. September 2006**, um 20 Uhr in der Stadtbibliothek im Torhaus nach der

Sommerpause in die zweite Runde. Eine Zeile aus Friedrich Hölderlins "Mnemosyne" gibt den Ton an für dieses Programm, das den Dichtern der Romantik als heim- und fernwehkranken "Utopisten", als liebeswunden und traumbegabten Wahrheitssuchern nachspürt. Das Duo Favori reflektiert die von SWR-Moderator Rudolf Guckelsberger gelesenen Texte romantischer Dichter mit Gitarrenmusik, die auf individuelle Weise dem Romantischen Ausdruck verleiht. Ein Arbeitsschwerpunkt des aus Frank Armbruster und Barbara Gräse bestehenden Gitarrenduos "Duo Favori" ist die Kombination von Literatur und Musik. In Zusammenarbeit mit Sprechern und Schauspielern sind im Laufe der Jahre viele Programme entstanden, die alle ein Ziel haben: die Symbiose von Musik und Text. Rudolf Guckelsberger erarbeitet als Rezitator seit 1990 literarische Programme - als Solist, in Sprecherensembles sowie in Zusammenarbeit mit Musikern wie dem Duo Favori.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung, die im Rahmen des Literarischen Sommers Baden-Württemberg 2006 "Im Spiegel der Romantik", einer Veranstaltungsreihe der Landesstiftung Baden-Württemberg stattfindet, ist frei.

Zur Person

Holger Merz für 25 Jahre bei der Stadt Aalen und im öffentlichen Dienst geehrt

Holger Merz konnte vor kurzem das Jubiläum für seine 25-jährige Zugehörigkeit zur Stadt Aalen und die ebenso lange Tätigkeit im öffentlichen Dienst begehen. Während einer Feierstunde im kleinen Sitzungssaal des Aalener Rathauses dankte Oberbürgermeister Martin Gerlach dem städtischen Amtsboten im Beisein einer großen Schar von Kolleginnen und Kollegen für seine treuen Dienste.

Holger Merz trat im August 1981 als 19-Jähriger seine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Aalen an, nachdem er die Hauptschule in Aalen und die Wirtschaftsschule im benachbarten Schwäbisch Gmünd besucht hatte. Nach dem Ende der Ausbildung im Jahr 1985 wurde er als Amtsbote in die Botenmeisterei des Rathauses übernommen, wo er diese Tätigkeit auch heute noch mit einem Beschäftigungsumfang von 50 Prozent beim Presse- und Informationsamt ausübt.

"Sie sind ein allseits beliebter Vertreter der Stadt, der auf Grund seiner Arbeit viel unterwegs und deshalb in ganz Aalen wohl bekannt ist. Es gibt wahrscheinlich niemanden in der Stadt, der Sie nicht kennt und nicht mag. Ihr freundliches Wesen und Ihre zuverlässige und schnelle

Arbeitsweise wird von Kollegen wie von Kunden hoch geschätzt", würdigte Oberbürgermeister Gerlach den Jubilar. Das Stadtoberhaupt überreichte als Zeichen des Danks im Namen der Verwaltungsspitze und der Kolleginnen und Kollegen einen Präsentkorb.

Wirtschaftsbeauftragter Hartmut Bellinger richtete stellvertretend für die Kolleginnen und Kollegen Dankesworte an Holger Merz und hob bei dieser Gelegenheit das soziale Engagement hervor, das er in seiner Freizeit erbringt. Bekannt sei der "Ur-Aalener" unter anderem den Fußballfans des SSV Aalen, bei dessen Spielen er sich seit einem Vierteljahrhundert als Sanitäter einsetzt. Im Namen des Personalarbts und der gesamten Belegschaft gratulierte anschließend Personalarbeitsvorgesitzender Michael Stäbler und hob die Umsicht, Zuverlässigkeit und Eile, die Holger Merz in seiner ihm eigenen Art bei der Erledigung der übertragenen Aufgaben walten lasse, hervor. Der Jubilar bedankte sich bei allen Rednern für die anerkennenden Worte und lud die Anwesenden dazu ein, die Feier mit einem Gläschen Sekt, einer warmen Mahlzeit und mit Süßigkeiten zu beschließen.

Kreishandwerkerschaft Ostalb

Neues Weiterbildungsprogramm

Zurück in den Beruf - EDV-Kursreihe

Die Kreishandwerkerschaft Ostalb bietet Menschen die wieder in den Beruf einsteigen wollen, jedoch nicht auf dem neuesten Stand sind, neue Seminare an. Zu dieser Reihe gehören vier verschiedene Grundlagenkurse. Der erste Kurs dieser Reihe zum Thema: "Grundlagen Internet", startet bereits am **Mittwoch, 4. Oktober 2006** von 8.30 bis 11.45 Uhr. "Grundlagen Textverarbeitung" beginnt am **Montag, 16. Oktober 2006**, "Grundlagen EXCEL" am **Montag, 30. Oktober 2006** und der Kurs "Grundlagen Power Point" startet am **Montag, 13. November 2006** alle Kurse jeweils von 8.30 bis 11.45 Uhr.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich noch heute an.

Seminar: "Finanzbuchhaltung Auffrischung"

Ein weiteres Seminar der Kreishandwerkerschaft Ostalb findet immer **diens-tags, 10., 17. und am 24. Oktober** von 18 bis 21.15 Uhr zum Thema "Finanzbuchhaltung Auffrischung" statt. Hier

wird der Referent mit Ihnen die vorhandenen Kenntnisse auf den neuesten Stand bringen.

Seminar: "Access Einführung". Ein neuer Kurs zur Einführung in das Programm Access findet am **Samstag, 14. Oktober 2006** von 9 bis 16 Uhr im Haus des Handwerks in Aalen statt. Unser Referent wird Ihnen zeigen, wie man unter anderem Datenbanken anlegt, mit den Tabellen und Datenbanken arbeitet, wie man Abfragen definiert und Formulare entwickelt.

So dass Sie am Ende des Kurses selbstständig eine Datenbank nach eigenem Bedarf entwickeln können.

Alle Kurse finden im Haus des Handwerks in Aalen statt.

Weitere Informationen und Anmeldeformulare sind bei der Kreishandwerkerschaft Ostalb unter der Rufnummer 07361 6356, Fax: 07361 64917, E-Mail: khs-aalen@handwerk-ostalb.de, Internet: www.handwerk-ostalb.de erhältlich.

Aalen Sportiv

Kursanmeldungen noch möglich!

Für die folgenden Kursangebote des MTV Aalen sind noch Plätze frei:

Rebounding - Fitnes Spaß rund ums Minitrampolin, Kurs-Nr. 120/06.

Termin: freitags, 19 Uhr bis 20 Uhr ab **Freitag, 22. September 2006**, vier Mal.

Rückenfitness - Kurs-Nr. 152/06.

Termin: mittwochs, 20.10 Uhr bis 21.10 Uhr, ab **Mittwoch, 20. September 2006**, zehn Mal.

Anmeldungen über Birgit Widmann, Telefon: 07361 923527, Fax: 07361 923526 oder E-Mail: Birgit-Widmann@web.de

Malteser Hilfsdienst

Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber

Der Malteser Hilfsdienst e.V. veranstaltet am **Samstag, 7. Oktober 2006** von 8 bis 16 Uhr einen Lehrgang "Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber" im Malteser-Zentrum. Gerokstraße 2, 73431 Aalen.

Im Lehrgang werden die neuen Richtlinien zur Wiederbelebung vermittelt.

Der Lehrgang ist für die Führerschein-klassen A, A1, B, BE, M, L, T, S geeignet.

Anmeldung erforderlich unter Kursinfo 07361 9394-0 oder bei www.malteser-aalen.de.

Führung über den St. Johann-Friedhof

Rundgang mit Dr. Eugen Hafner
Am **Samstag, 23. September** lädt der Touristik-Service Aalen zu einem Rundgang der Grabstätten von Aalener Persönlichkeiten auf dem St. Johann-Friedhof ein.
Viele dieser Leute haben das Stadtbild, sowie die industrielle und kulturelle Entwicklung unserer Stadt entscheidend geprägt. Dr. Eugen Hafner, der diesen Rundgang begleitet, ist als profunder Kenner der Aalener Geschichte bekannt und hat sicher auch das eine oder andere Geschichtchen parat, das auch hinter die Kulissen der "Prominenten" blicken lässt. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Eingang zum Friedhof beim Kriegerdenkmal.

Blumenschmuckwettbewerb

Kernstadt und Unterrombach/Hofherrnweiler

Der Blumenschmuckwettbewerb 2006 in Aalen ist abgeschlossen. Bei der großen Hitze im Juli war die Bevölkerung stark gefordert, um die Blumen am Haus und im Garten zu pflegen. Trotz dieser erschwerten Bedingungen wurde das Ergebnis des Vorjahres nur knapp verfehlt. So konnten die Bewertungskommissionen in der Kernstadt 23 erste und 57 zweite Preise sowie in Unterrombach/Hofherrnweiler zwölf erste und 75 zweite Preise vergeben. Alle Preisträger werden schriftlich benachrichtigt und zur Preisverleihungsfeier am **Dienstag, 10. Oktober 2006** ins Rathausfoyer eingeladen.

Vorankündigung:

Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, 28. September 2006** im großen Sitzungssaal des Rathauses Aalen statt.

Die Tagesordnung wird durch Anschlag an der Verkleidungstafel des Rathauses Aalen sowie durch Mitteilung im redaktionellen Teil der "Aalener Nachrichten" und in der "Schwäbischen Post" ortsüblich bekannt gegeben. Im übrigen ist die Tagesordnung auch über das Internetangebot der Stadt Aalen www.aalen.de abrufbar.

Fragen zu Gemeinderatssitzungen beantwortet gerne Harald Wörner, Telefon: 07361 52-1208.

Frauen

Ab Donnerstag, 21. September 2006
AquaFit für Schwangere, Kurs mit Cora Berreth, sechs Mal, Elternschule Frauenklinik Aalen, Bewegungsbad Ostalb-Klinikum, 20 bis 21.30 Uhr;
Ab Freitag, 22. September 2006
Aquavital für Frauen, Kurs mit Sandra Thiemi, acht Mal, Elternschule Frauenklinik, Bewegungsbad Ostalb-Klinikum von 18.30 Uhr, 19.30 Uhr und 20.30 Uhr. Anmeldung zu den Kursen: 07361 64290;

Samstag, 23. September 2006
Frauen-Kleider-Basar im Katholischen Gemeindehaus St. Ulrich, Dachsweg 2 in Unterrombach von 10 bis 14 Uhr. Es gibt Kaffee und Kuchen auch zum mitnehmen!
Montag, 25. September 2006
Die Frau des Monats - vom Pferdehof auf der Ostalb direkt nach Uganda. Dja-Vortrag von Helene Dingler, VHS Aalen und Aalener Frauenbeauftragte, Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, 19 Uhr.

Ab Montag, 25. September 2006
AquaFit für Schwangere, Kurs mit Sandra Thiemi, sechs Mal, Elternschule Frauenklinik Aalen, Bewegungsbad Ostalb-Klinikum, 18.30 bis 20 Uhr und 20 bis 21.30 Uhr;
Ab Montag, 25. September 2006
Drama drama - Frauentheatergruppe, 15 Mal, VHS Aalen, Fratz, Ulmer Straße 45 von 20 bis 22 Uhr;
Ab Mittwoch, 27. September 2006
Schwangeren-Yoga/Geburtsvorbereitung

tendes Yoga - die sanfte Begleitung für Mutter und Kinder, Vormittagskurs mit Hanna Rudolph, zehn Mal, VHS Aalen, Alte Friedensschule Unterkochen, 9.30 bis 11 Uhr;
Ab Mittwoch, 27. September 2006
Luna Yoga - Yoga für Frauen, Fortgeschrittenkurs mit Hannelore Köhler, zehn Mal, VHS Aalen, Alte Friedensschule Unterkochen, 20 bis 21.30 Uhr;
Ab Mittwoch, 27. September 2006
Aquavital für Frauen, Kurs mit Sandra Thiemi, acht Mal, Elternschule Frauenklinik, Bewegungsbad Ostalb-Klinikum von 18.30 Uhr, 19.30 Uhr und 20.30 Uhr. Anmeldung zum Kurs: 07361 64290.

Frau und Beruf

In Aalen im Landratsamt findet mittwochs im ersten OG, Zimmer 118, 14-tägig der Beratungstag der Kontaktstelle "Frau und Beruf Ostwürttemberg" statt. Nächste Termine: **27. September** sowie **11. und 25. Oktober 2006**. Die Kontaktstelle berät Frauen zu allen Bereichen des Berufslebens wie Berufswegplanung, Berufsrückkehr, Aufstiegsförderung, Fortbildungsmöglichkeiten und Existenzgründung. Anmeldung und Informationen bei der Kontaktstelle Frau und Beruf Ostwürttemberg, Montag bis Donnerstag von 9 bis 11.30 Uhr, Ansprechpartnerin: Daniela Borsody, Telefon: 07171 92753-30.

Volkshochschule

Donnerstag, 21. September 2006
Informationstermin: Information und Beratung zu EDV-Kursen, Petra Knispel-Bauer, 19 Uhr, Torhaus, kostenlos;
Montag, 25. September 2006
Snupperabend: Folkloretanz - offenes Tanzen, Andreas Böhme/Dorothee Schuler, 20 Uhr, Hofherrnweiler, Sängerkreis, kostenlos;

Informationsabend zu allen angebotenen Cambridge Zertifikatskursen, Marlene Maier-Jakob, Angela Noller, 18 Uhr, Torhaus, kostenlos;
Information und Beratung zu kaufmännischen Kursen und XPERT-Abschlüssen, Edeltraud Ziegler, 19 Uhr, Torhaus, kostenlos;
Dienstag, 26. September 2006
Dia-Vortrag: Rajasthan - Indiens Nordwesten in Geschichte und Gegenwart, Dr. Jürgen Wasella, 19 Uhr, Torhaus.

Mittwoch, 27. September 2006
Informationstermin zur neuen Kursreihe "Weiterbildung mit Zertifikat am Vormittag". Beginn 9.30 Uhr im Torhaus (3. OG). Dieses Kursangebot richtet sich an Frauen, die sich zielgerichtet auf den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten und sich weiterqualifizieren möchten. Die Kurs-Reihe startet im Oktober mit dem Kombi-Kurs Finanzbuchhaltung I mit Lexware (mit XPERT-Zertifikat), Windows, Word und Internet/Outlook (mit Prüfungen zum Europäischen Computerführerschein). Eine kostenlose 1-stündige individuelle Weiterbildungs-Beratung rundet das Kursangebot ab. Information oder Anmeldung zum Kurs unter Telefon: 07361 9583-0.

Das neue Herbstprogramm finden Sie auch im Internet unter: www.vhs-aalen.de

Rentenberatungen

AOK Aalen

Donnerstag, 21. September 2006 ab 16 Uhr, AOK Aalen, Wiener Straße 8, **bitte anmelden**, Telefon: 07361 584-220.

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Familiengottesdienst; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwesen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. Eucharistiefeier der Kroaten entfällt; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier der italienischen Gemeinde; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Firmeneröffnung - kleine Kirche im Meditationsraum; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr Wortgottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Do. 21.09 Ökumenischer Schulanfängergottesdienst um 8.30 Uhr, Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.15 Uhr Kinderkirche in St. Ulrich, 10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Thomas.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst; **Gemeinderaum** (Westpreußenstraße 21): So. 8.30 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenabschluss; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche** (Pelzwesen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalb-Klinikum:** So. kein Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 9.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst; **Freikirchliche Gemeinde:** (Obere Wöhrstraße 27) So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** (Südlicher Stadtgraben 4) So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst zur Investitur von Pfarrer Astfalk; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. kein Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Romantischer Abend auf Schloss Fachsenfeld

Ein Zusammenspiel von Literatur, Musik und Fotografie ist bei dem romantischen Abend "Kennst du das Land..." am **Freitag, 29. September um 20 Uhr** in der Galerie von Schloss Fachsenfeld zu erleben.

Bereits im letzten Jahr widmeten sich die "Koenigswege" dem Thema Romantik. Ein Jahr später nun hat die Veranstaltungsreihe "Literatursommer Baden-Württemberg" auch die Romantik "entdeckt" und so findet auf dem Schloss 2006 quasi eine besondere Nachlese zu diesem deutschen Phänomen statt. Die Ausstellung "Auf den Spuren von J.G. Seume" zeigt dabei Fotos des international bekannten Lichtbildners Fridhelm Volk, der in gefühlsschweren, stimmungsvollen Schwarzweiß-Szenarien die wunderbaren Orte eines Landes zeigt, von dem Goethe schwärmte "Kennst du das Land...". Die Ausstellung ist bis 1. November zu sehen.

Und genau dieser Titel steht über einem musikalisch-literarischen Programm, das zum Augenschmaus noch den Hörgenuss bietet. Stephanie Haas liest und singt mit der Klavierbegleitung von Junko Yamamoto romantische Texte und Lieder wie Heinrich Heines "Die Bäder von Lucca" oder die venezianischen Lieder von Robert Schumann. Einfach nur schön!

Vorverkauf für das Lesekonzert ist auf Schloss Fachsenfeld, Telefon: 07366 923030 und beim Touristik-Service Aalen.

Kinderbedarfsbörsen

Basare "Rund ums Kind"

Samstag, 23. September 2006

Kinderbedarfsbörse zu Gunsten des Kindergartens "Sandbergnest" im Bonhoeffer-Haus Unterrombach von 13.30 bis 15.30 Uhr.

Sonntag, 24. September 2006

Mit Kaffee- und Kuchenverkauf in der alten Turnhalle Ebnat, von 13 bis 16 Uhr, Spielgruppen und Miniclub Ebnat, Telefon: 07367 4658.

Samstag, 7. Oktober 2006

Der "Treff für Menschen mit und ohne Arbeit" veranstaltet im Gemeindehaus St. Maria in Aalen von 14 bis 15.30 Uhr eine Spielzeugbörse und einen Kinderbasar. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Der Erlös geht zu Gunsten der Partnergemeinde von St. Maria Mt. Ayliff in Südafrika und der Ministrantenarbeit in St. Maria. Tische können sofort unter der Telefonnummer 07361 34190 reserviert werden.

Kirchen

Evang. Kirchengemeinde

Unterrombach-Hofherrnweiler

Dienstag, 26. September 2006

Seniorenachmittag um 14.30 Uhr im Bonhoeffer-Haus Unterrombach. Thema: "Die Kriminalpolizei rät ...". Mitfahrgelegenheit mit Pkw's. Bitte warten Sie um 14 Uhr an den Bushaltestellen.

Altpapiersammlungen

Straßensammlung Bauhof

Freitag, 22. September 2006

Innenstadt, Greut, Bohl-Hofstätt, Tännich.

Bringsammlung

Samstag, 23. September 2006

Wasseraal von 9 bis 12 Uhr -> CVJM Wasseraal, Parkplatz Im Tal.

GOA

Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 1 Dienstag, 26. September 2006;
Bezirk 2 Donnerstag, 28. September 06;
Bezirk 3 Mittwoch, 27. September 06;
Bezirk 4 Mittwoch, 27. September 06;
Bezirk 6 Montag, 25. September 2006;
Bezirk 8 Freitag, 29. September 2006;
Bezirk 9 Montag, 25. September 2006;
Bezirk 13 Donnerstag, 28. September 06;
Bezirk 14 Mittwoch, 27. September 06.

Haus Schillerhöhe

Tag der offenen Tür

Der DRK-Kreisverband lädt zum Tag der offenen Tür ins neue DRK-Altenhilfzentrum "Haus Schillerhöhe" ein.

Die Türen sind am **Samstag, 30. September** von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

Ein Gefrierschrank, 1,70 m hoch, Telefon: 07361 31684;

Schulranzen, Amigo, Formel 1, Telefon: 07361 32544;

Schaukelstuhl aus Bambus, zwei Blumensäulen, eine Blumenbank, Telefon: 07367 2796;

Haustür, Eiche, Maße: 110 cm x 215 cm, Anschlag links, Telefon: 07366 6550;

Wackersteine, Telefon: 07361 31458 ab 18 Uhr;

Washbetonplatten, zwölf Stück, 40 cm x 40 cm und zehn Stück 40 cm x 60 cm, Pflanztrog aus Washbeton, Durchmesser 70 cm, Telefon: 07361 377099;

Farbfernseher, leicht defekt, Telefon: 07361 77910;

2-Sitzer Sofa, 3-Sitzer-Bettsofa, beige, Cordplüsch, Badezimmer Hochschrankchen in weiß, 2-läufige Vorhangschienen, zirka 1,30 m und 2,10 m. Wohnzimmerpendelleuchte, 5-armig mit Eichenholz, Schlafzimmerpendelleuchte, beige, Telefon: 07363 4895;

Solarium, Telefon: 07361 887233;

Gasherd, fünf Jahre alt, Backofen leicht defekt, Telefon: 07361 31176 ab 20 Uhr.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10. September 2006, an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über www.aalen.de, Rubrik "Aalen" melden.

Verloren - Gefunden

Eine Krücke, Herzanhänger, Umhängetasche, Armbanduhren und ein Handy. **Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.**

Aalener Familiennachrichten



Geburten

20. August 2006
Shaleen, T. d. Oliver Burkert und d. Heidi Mössinger, Essingen, Limesstraße 16

22. August 2006
Argiend, S. d. Skender Hysenaj und d. Fatme geb. Blakaj, Westhausen, Robert-Bosch-Straße 11

29. August 2006
Leonie Nina, T. d. Peter Halder und d. Annemarie Pfeiffer, Aalen, Carl-Zeiss-Straße 27

4. September 2006

Samira Emely, T. d. Ivo-Mario Ackermann geb. Schmutz und d. Helene Ackermann, Oberkochen, Zeppelinweg 31

Lukas, S. d. Eduard Kraft und d. Julia geb. Afanasev, Riesbürg, Kommerzienraht-Pflaum-Straße 23

5. September 2006

Benjamin Eric, S. d. Martin Joachim Neufischer und d. Diana Sonja geb. Eisenmann, Neresheim, Schloßstraße 36

6. September 2006

David Elias, S. d. Holger Marquardt und d. Alexandra Ursula Küßner, Rainau, Bühnstraße 54

7. September 2006

Philipp André, S. d. Stefan Maier und d. Sybille geb. Ehinger, Aalen, Hochmeisterstraße 3

Giuliana, T. d. Antonio Novello und d. Karin Ruth geb. Rong, Aalen, Paul-Reusch-Straße 2

Marco, S. d. Thomas Anton Groß und d. Dipl.-Ing. (FH) Angela Birgit Krüger, Westhausen, St.-Georg-Straße 23

Sven, S. d. Peter Günter Wormser und d. Tanja geb. Müller, Essingen, Seltenebachstraße 4

Emely Sophie, T. d. Rolf Günter Mayer und d. Julia geb. Junker, Ellwangen, Patriziusstraße 11

8. September 2006

Simon, S. d. Erwin Josef Arnold und d. Cornelia geb. Dambacher, Aalen, Albstraße 112



Hochzeiten

8. September 2006

Dipl.-Wi.-Ing. Thomas Reinhold Schneider und d. Susanne Daniela Bauser, Aalen, Schellingstraße 72



Sterbefälle

10. September 2006

Marietta Maria Schwarzmeier geb. Rieger, Aalen, Fuchsweg 20

12. September 2006

Rudolf Abt, Neresheim, Frankenstraße 9

13. September 2006

Therese Schliwa geb. Critzmann, Aalen, Hegelstraße 152

Karin Kuhn geb. Quednau, Aalen, Walbinger Straße 50

Josef Alberik Friedl, Aalen, Bismarckstraße 22